

## COVID-19 爆发

# New Jersey Economic Development Authority (NJEDA)

## 小型企业紧急援助补助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) - 第 4 阶段

### 资金可用性通知

预注册将于 4 月 19 日 (星期一) 上午 9:00 上午开放, 并一直开放到 4 月 29 日 (星期四) 下午 5:00。预注册后, 申请将遵循先到先审核原则。预注册申请人需要回到

<https://programs.njeda.com/en-US/>, 根据以下时间表完成申请:

- 未申请或未获批准进行第三阶段融资的企业 - 2021 年 5 月 3 日上午 9:00 ;
- 餐厅和儿童保育服务提供商 - 2021 年 5 月 5 日上午 9:00 ;
- 微型企业 (拥有五名或更少的等效全职员工 (Full-time Equivalent Employees, FTE) ) – 2021 年 5 月 10 日上午 9:00 ; 和
- 所有其他小型企业 – 2021 年 5 月 12 日上午 9:00

### 概述

2020 年 3 月 9 日, 州长 Phil Murphy 发布了 103 号行政命令, 声明紧急和公共卫生紧急状态 (State of Emergency and a Public Health Emergency) 以助力新泽西州限制 COVID-19 传播的努力。州长 Murphy 自该日期起继续延长“公共卫生紧急状况”。后续控制措施得到执行, 包括限制公众聚集和强制关闭非必要的企业。这些措施和全国采取的有望限制公众接触 COVID-19 的类似措施一致, 已经必将持续对我们州的经济造成严重的负面影响。

作为回应, New Jersey Economic Development Authority (NJEDA) 制定了各种财务援助计划, 包括小型企业紧急援助补助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) - 这是一项紧急补助资金计划, 为中小型企业 (企业和非营利组织) (Small and Medium Sized enterprises, SME) 尽可能有效快速的提供资金, 即 2020 年 3 月 9 日宣布紧急和公共卫生紧急状态后因为负面经济影响需要工资和工作资本支持的企业和非营利组织。补助计划的初始阶段侧重目标行业中的最小型企业, 它们受控制措施的负面影响最严重。

此后, NJEDA 制定了小型企业紧急援助补助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) - 第 2 阶段, 接受了来自根据“联邦冠状病毒援助、救助和经济安全 (Federal Coronavirus Aid, Relief, and Economic Security, CARES) 法案”设立的冠状病毒救助基金 (“基金”) 的 5100 万美元, 用于为第 1 阶段提供额外资金, 亦为第 2 阶段提供资本。补助计划的第二阶段将重点扩展到包括最多 25 名全职等效员工 (Full-time Equivalent Employees, FTE) 的企

业，并撤销了与行业相关的资格限制，这是基于这样一个事实，即几乎所有行业的 SME 受到公共卫生紧急状态的经济后果的不利影响，迫切需要援助。

2020 年 10 月 14 日，NJEDA 推出了小型企业紧急援助补助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) - 第 3 阶段，从该基金中获得了额外 7,000 万美元的补助，扩大了最多拥有 50 名 FTE 的中小企业和非营利组织的资格，并且增加了每个企业的资金，以及为受影响最严重的企业（即餐厅、微型企业和符合机会区条件的普查区的企业）预留的资金。

根据 New Jersey Legislature 最近通过并由州长 Phil Murphy 签署成为法律的一揽子法案，NJEDA 从冠状病毒救助基金获得了额外的 8,500 万美元，作为新的补助资金进行管理。

### *目的*

小型企业紧急援助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) – 第 4 阶段的目的是向在州紧急状态期间受到负面影响的 SME 提供短期、直接工资和工作资本支持，从而帮助稳定他们的运营并最小化任何潜在的暂时解雇和/或解雇的影响。

### *符合资格的用途*

根据小型企业紧急援助补助计划 (Small Business Emergency Assistance Grant Program) – 第 4 阶段，资金可用于补偿因 COVID-19 造成的业务中断带来的某些收入损失。资金不能用于包括建设在内的资本支出。

### *资金支付*

从根据 CARES 法案设立的基金中获得的 8500 万美元将分配如下：

**餐厅：**将保留 3500 万美元支持根据北美行业分类 (North American Industry Classification, NAICS) 代码 722 分类为“饮食服务场所”的企业（本档中称为“餐厅”），假如这些企业由于 COVID-19 遇到不成比例的影响，包括室外餐饮限额和为了安全操作而调整他们的业务模式招致的不正常成本；此类别中的 33% 资金将用于支持商业业务地址位于（全部或部分）有资格选为新泽西州机会区（即新市场税务普查区）的普查区的实体。因为这是储备金，将用于收到的申请，所以在处理机会区合格普查表中的实体的所有申请后剩余的 33% 的机会区合格储备金将用作 3500 万美元餐厅基金池，供其他申请人申请。同样，在处理餐厅的所有申请后，这笔 3500 万美元的资金池中的任何金额将用于任何其他符合条件的第 4 阶段申请人。

**儿童保育服务提供商：**将保留 1000 万美元支持根据 NAICS 代码 624410 分类为“儿童保育服务”的企业（本文中称为“儿童保育”），假如这些企业由于 COVID-19 遇到不成比例的影响，包括容量上限和为了安全操作而调整他们的业务模式招致的不正常成本；此类别中的 33% 资金将用于支持商业业务地址位于（全部或部分）有资格选为新泽西州机会区（即新市场税务普查区）的普查区的实体。因为这是储备金，将用于收到的申请，所以在处理机会区合格普查表中的实体的所有申请后剩余的 33% 的机会区合格储备金将用作 1000 万美元儿童保育基金池，供其他申请人申请。同样，在处理儿童保育服务提供商的所有申请后，这笔 1000 万美元的资金池中的任何金额将用于任何其他符合条件的第 4 阶段申请人。

**微型企业：**将保留 2500 万美元用于支持在过去 8 个季度的 WR-30 申请中每个季度拥有 5 名或少于 5 名 FTE 的企业（包括没有 FTE 的企业），加入这些微型企业因为 COVID-19 而遭遇独特的财务困境 - 通常是具有较低财务准备金的企业；此类别中的 33% 资金将用于支持商业业务地址（或基于家庭的业务的家庭地址）位于（全部或部分）有资格选为新泽西州机会区（即新市场税务普查区）的普查区的实体。因为这是储备金，将用于收到的申请，所以在处理机会区合格普查表中的实体的所有申请后剩余的 33% 的机会区合格储备金将用作 2500 万美元微型企业基金池，供其他申请人申请。同样，在处理微型企业的所有申请后，这笔 2500 万美元的资金池中的任何金额将用于任何其他符合条件的第 4 阶段申请人。

**其他小型企业：**将保留 1500 万美元，用于支持在微型企业类别下不符合资格的企业；此类别中的 33% 资金将用于支持商业业务地址（或基于家庭的业务的家庭地址）位于（全部或部分）有资格选为新泽西州机会区（即新市场税务普查区）的普查区的实体。因为这是储备金，将用于收到的申请，所以在处理机会区合格普查表中的实体的所有申请后剩余的 33% 的机会区合格储备金将用作 1500 万美元基金池，供其他申请人申请。同样，在处理所有申请后，这笔 1500 万美元的资金池中的任何金额将用于任何其他符合条件的第 4 阶段申请人。

申请人仅有资格获得一笔拨款。例如：如果一家企业符合其 NAICS 代码所确定的餐厅或儿童保育服务提供商的拨款资格，则只能申请该特定拨款，而不能申请微型企业或其他小型企业拨款。

如果除了最初的 8500 万美元以外还有其他可用资金，则该资金将提供给任何符合条件的第 4 阶段申请人，无论他们属于餐厅、儿童保育服务提供商、微型企业还是其他小型企业类别。

### **补助金额**

针对所有类别（包括 NAICS 代码以 722 开头的“饮食服务场所”企业和 NAICS 代码为 624410 的“儿童保育服务提供商”、微型企业和小型企业）的拨款金额将取决于 FTE 人数，具体如下：

<b>FTE</b>	<b>拨款</b>
5 名或更多好的 FTE，包括没有 FTE 的企业	10,000 美元
6 至 25 名 FTE	15,000 美元
26 至 50 FTE	20,000 美元

和确定资格一样，将确定 FTE 人数来确定拨款金额。如果申请人的补助金额大于未满足的需求，则将以 500 美元的增量确定金额，但不超过需求金额。对于有未满足需求的申请人，在 500 至 1,000 美元之间，最低补助金应为 1,000 美元；如果申请人的未满足需求少于 500 美元，则不会批准任何补助金额。

### **合格的申请人**

要符合资格，申请人必须是拥有不超过 50 名 FTE 的 SME。

当局将利用申请人在 New Jersey Department of Labor and Workforce Development (DLWD) 的新泽西州 WR-30 档案。最初，将使用过去八个季度（2019 年第 1 季度至 2020 年第 4 季度）中最大的 FTE 数量，使企业能够获得与其 2019 年或 2020 年峰值员工人数相对应的拨款，而不是与当前员工人数相对应的拨款，这可能反映了员工人数因在 COVID-19 大流行期间收入显著下降而减少。

为了确定资格，将对 2020 年第 4 季度 WR-30 或 2020 年第 3 季度 WR-30（以最新提交的为准）进行审查。如果最新的 WR-30 FTE 数量少于资格阈值，则企业将符合资格并根据最大的 FTE 类别获得补助金。暗示的 FTE 数字计算将四舍五入为最近的 FTE 数字（例如，2.49 名 FTE 将为计划计算为 2 名 FTE，而 2.50 名 FTE 将计算为 3 名 FTE）。而 FTE 的计算基于 WR-30 档案报告的工作周数和工资，在任何情况下，公司均不会根据超过公司雇佣员工人数的 FTE 人数获得补助金，除非独资企业或其他申请实体没有 FTE，其可能根据企业类型有资格获得最低补助金额。对于诸如独资企业之类的实体，NJEDA 将与 Department of Treasury 的 Division of Taxation 合作，以确定纳税申报状况。

SME 在新泽西州必须有实际商业地点（如办公室、实际销售点、仓库、制造设施等）。对于家庭式企业，家庭必须位于新泽西州。

根据内部收入法案 (Internal Revenue Code) 第 501(c) 节组织的非营利实体都有资格，主要活动为政治游说的组织除外。

禁止的企业包括但不限于：赌博或游戏活动；“成人”行为或供应（即色情、淫荡、淫秽、下流或其他类似没有名誉的）活动、服务、产品或材料（包括裸体或半裸表演或销售性辅助或装置）；

任何拍卖或破产或火灾或“失去我们的租约”或“外出业务”或类似销售；临时商人的销售，圣诞树销售或其他户外存储；构成妨害的任何活动；或任何非法目的。

获得小型企业紧急援助补助计划（Small Business Emergency Assistance Grant Program）第 1 至 3 阶段补助资金批准的企业将有资格获得第 4 阶段资金。第 1 至 3 阶段收到的资金不会影响有资格在第 4 阶段获得的拨款金额（除非先前的拨款将企业的未满足需求降低到低于企业原本有资格获得的补助金额的程度）。但是，在第 1 到 3 阶段中申请的企业将需要重新申请并提交所有必需的文件，而不论其先前的申请如何。

SME 的首席执行官 (Chief Executive Officer, CEO)/同等级别官员必须自证该公司：

- 在 2020 年 2 月 15 日经营；
- 从申请之日起至宣布的紧急状态结束后六个月，将尽最大努力不暂时解雇或解雇任何个人。从申请之时开始，已暂时解雇或解雇了工人的 SME 必须尽最大努力，保证尽快重新雇用这些工人。任何实质性违反尽力保证的行为都可能导致 NJEDA 寻求偿还补助；
- 已经遭受由 2020 年 3 月 9 日 COVID-19 带来的紧急状态的负面影响（例如，已经被暂时关闭、已经被要求减少工时、收入已经至少下降 20%、已经严重受到因为疫情而无法工作的员工影响，或供应链已经严重中断并因此减缓了公司层面的生产）；以及
- 有重大财务需求，如果没有当前的紧急援助资金，该需求无法得到解决（例如，在此经济动荡时期，没有足够的现金储备来支持 SME 的运营）。

SME 必须在新泽西州注册才能开展业务，以 Division of Taxation 的当前注册状态为证。如果 SME 未被 Division of Taxation 识别，则 SME 必须在 2019 年 2 月 15 日之前提供注册证明和有效的商业登记证 (Business Registration Certificate, BRC)。从 NJEDA 发出初次通知起，SME 有 4 周的时间来满足该要求。如果没有 Division of Taxation 或有效的 BRC 告知的当前注册状态，将不会执行任何补助协议。

此外，SME 必须满足 Division of Taxation 的要求，以确保 SME 不欠州任何税款。与第 1 至 3 阶段一样，申请人应证明其不欠任何税款，并且如果证明不正确，则应予以偿还。

SME 必须在 DLWD 有良好的信誉，并且所有信誉良好的决定均由 DLWD 局长酌情做出。如果 SME 受 Division of Alcoholic Beverage Control (ABC) 监管，则其在 ABC 的信誉必须良好，所有信誉良好的决定均由 ABC 酌情做出。如果 SME 受 Department of Human Services (DHS) 监管，则其在 DHS 的信誉必须良好，所有信誉良好的决定均由 DHS 酌情做出。如果 SME 受

Department of Children and Families (DCF) 监管，则其在 DCF 的信誉必须良好，所有信誉良好的决定均由 DCF 酌情做出。

具有多个雇主识别号码 (EIN) 的实体可以为每个 EIN 提交一份申请。具有多个位置但只有一个 EIN 的企业将只能提交一份申请（使用唯一的 EIN）。

可能会适用其他资格要求，这些要求将基于与 CARES 法案资助相关的任何适用联邦要求，包括但不限于以下各项：

- 申请人必须承认并同意补助只能用于以下定义的合格用途的要求；
- 对利益重复的限制可能排除已经获得紧急 COVID-19 援助的潜在申请人；和
- 申请人必须证明其已受到 COVID-19 的不利影响的要求。

### *申请流程*

感兴趣的 SME 需要访问 <https://programs.njeda.com> 进行预注册，请于 4 月 19 日（星期一）上午 9:00 和 4 月 29 日（星期四）下午 5:00 期间注册。虽然预注册不是遵循先来后到原则，但建议 SME 尽早开始此过程。

没有预注册的 SME 将没有资格获得第 4 阶段补助。

根据当局收到提交的完成申请的日期，将遵循先来后到的原则接受在线申请。第 4 阶段申请将提前 2 天针对未获批准获得第 3 阶段补助的任何类别的企业开放。

### *费用*

由于财务困难，开发局对此计划不收取费用。

### *其他信息*

有关小型企业紧急援助补助计划（Small Business Emergency Assistance Grant Program）的其他信息，请访问 [business.nj.gov/COVID](https://business.nj.gov/COVID)。